

代资本主义社会中的人的异化问题研究 —基于弗洛姆《健全的社会》的新思考  
[Research on the Alienation of Human Beings in the Capitalist Society –  
Based on the New Thinking of Fromm's "The Sane Society"]  
[Über die Entfremdung des Menschen in der modernen kapitalistischen Gesellschaft –  
Neues Denken auf der Grundlage von Fromms "The Sane Society"]  
2017

**Author:** 李涛声 [Li Taosheng Lǐ Tāo Sheng]  
**Institution:** Institute of Marxism, Harbin Normal University, Heilongjiang, China  
**Subject:** Philosophy  
**Journal:** 理论观察 [Theoretic Observation], No. 3 (2017), pp. 37 – 41



### Abstract / Kurzfassung

在市场经济突飞猛进的时代里,人们的物质生活水平得到极大的提高,工作压力也没有像19世纪那样深受资本主义的压榨与剥削。有人认为,是资本主义带给人类技术的进步,是市场经济带给人们幸福安康,并且资本主义社会赋予人们自由和正义,资本主义的到来预示着"历史的终结"。然而,情况并非如此,本文主要依据弗洛姆《健全的社会》一书中的相关理论为基础,针对现代西方资本主义社会中,人们在与他人、工作、自身等方面所表现出的异化现象进行无情的揭露,以及按照弗洛姆认为的精神健康的人所应该具有的爱,与他人联系的需要和创造性的满足等特征来深刻剖析现代资本主义社会中人的生存境况。

### Overview

- 一、现代资本主义社会中人的异化的表现
  - (一) 人与工作
  - (二) 人与自身
  - (三) 人与他人
  - (四) 消费异化
  - (五) 官僚主义
  - (六) 无名的权威
  - (七) 不受挫原则

## 二、现代资本主义社会中人的异化的原因

(一) 17、8世纪资本主义社会性格

(二) 19世纪资本主义社会性格

(三) 20世纪资本主义社会性格

## 三、何为精神健全的人

### English translation (Google translator, 4/2020)

In the era of rapid market economy, people's material living standards have been greatly improved, and work pressure has not been as squeezed and exploited by capitalism as the 19th century. Some people think that it is the advancement of human technology brought by capitalism, the happiness and well-being of the market economy, and the freedom and justice given to people by the capitalist society. The arrival of capitalism heralds the "end of history". However, this is not the case. This article is mainly based on the related theories in Fromm's "Sound Society"<sup>1</sup>, and aims at the alienation phenomenon that people show in other aspects such as others, work, and themselves in modern Western capitalist society. Carrying out ruthless disclosure, as well as the characteristics of love, mentality, and creative satisfaction that Fromm believes that people who are mentally healthy should have a profound analysis of the survival situation of people in modern capitalist society. [Footnote: M.Z.]

### Overview

- 1 Manifestations of human alienation in modern capitalist society
  - 1.1 Man and work
  - 1.2 Man and himself
  - 1.3 Man and others
  - 1.4 Alienation of consumption
  - 1.5 Bureaucracy
  - 1.6 Unnamed authority
  - 1.7 The principle of non-frustration
- 2 Causes of human alienation in modern capitalist society
  - 2.1 The character of capitalist society in the 17th and 18th centuries
  - 2.2 19th century capitalist social character
  - 2.3 The character of capitalist society in the 20th century
- 3 What is a spiritually sound person?

### Deutsche Übersetzung (Google translator, 4/2020 / M.Z.)

In der Zeit der rasanten Entwicklung der Marktwirtschaft hat sich der materielle Lebensstandard der Menschen erheblich verbessert. Die menschliche Arbeitskraft wurde vom Kapitalismus nicht wie im 19. Jahrhundert unter Druck gesetzt und ausgebeutet. Nach Ansicht mancher bringt die Technologie den Menschen im Kapitalismus Fortschritt, beschert die Marktwirtschaft ihnen Glück und Wohlergehen, ermöglicht die kapitalistische Gesellschaft den Menschen Freiheit und Gerechtigkeit und läutet das Auftreten des Kapitalismus das "Ende der Geschichte" ein. Dies alles ist jedoch nicht der Fall. Dieser Artikel gründet vorrangig auf den relevanten Theorien in Fromms "Sane Society"<sup>2</sup> und befasst sich mit der

---

<sup>1</sup> Erich Fromm: *Mental Health in the Modern World* (1953), Lecture transcripts, Jan. 26, 1953, Jan. 28, 1953, Feb. 2, 1953, Feb. 4, 1953, New School for Social Research, New York; id.: *The Sane Society*, New York (Rinehart and Winston, Inc.) 1955, Chapter 5d1,2, 5e; id.: *Marx's Concept of Man. With a Translation of Marx's Economic and Philosophical Manuscripts* by T. B. Bottomore, New York (F. Ungar Publisher Co.) 1961, Chapter 5.

<sup>2</sup> Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band XI: *Die Pathologie der Normalität des heutigen Menschen* (1953), Seite 211 – 266; a.a.O.: Band IV, *Wege aus einer kranken Gesellschaft* (1955), Seite 1 – 254, Kapitel 5 *Der Mensch in der kapitalistischen Gesellschaft*, Seite 59 – 147; d) *Die charakterologischen Veränderungen in der Gesellschaft des 20. Jahrhunderts*,

Entfremdung des Menschen untereinander, der Entfremdung von der Arbeit und der Selbstentfremdung in der modernen westlichen kapitalistischen Gesellschaft. Nach gründlicher Analyse des existenziellen Zustands des Menschen in der kapitalistischen Gesellschaft kommt Fromm zu der Auffassung, dass Liebe und Kreativität zur geistigen Gesundheit des Menschen führen.[Fußnote: M.Z.]

### Überblick

- 1 Erscheinungsformen der menschlichen Entfremdung in der modernen kapitalistischen Gesellschaft
  - 1.1 Der Mensch und die Arbeit
  - 1.2 Der Mensch und sich selbst
  - 1.3 Der Mensch und andere Menschen
  - 1.4 Zweckentfremdung des Konsums
  - 1.5 Bürokratie
  - 1.6 Anonyme Autoritäten
  - 1.7 Der Grundsatz der Nichtfrustration
- 2 Ursachen der menschlichen Entfremdung in der modernen kapitalistischen Gesellschaft
  - 2.1 Die kapitalistische Gesellschaft im 17. und 18. Jahrhundert
  - 2.2 Die kapitalistische Gesellschaft im 19. Jahrhundert
  - 2.3 Die kapitalistische Gesellschaft im 20. Jahrhundert
- 3 Was versteht man unter einem "geistig gesunden" Menschen?

---

Seite 81 – 131, 1. Quantifizierung und Abstraktion, Seite 81 – 88; 2. Entfremdung, Seite 88 – 109; e) Entfremdung und seelische Gesundheit, Seite 136 – 147; a.a.O.: Band V, Das Menschenbild bei Marx (1961), Seite 335 – 393, Kapitel 5 Die Entfremdung, Seite 368 – 383.